不再为英语



- ・常见错误一网打尽
- 分析讲解一针见血
- ・快速掌握中考考点 ・ 备战中考不得不读

中考必备

Winner English



编

Common Mistakes

创新工作室

大赢家英语系列



新编初中英语正误辨析手册

创新工作室 编

图书在版编目(CIP)数据

新编初中英语正误辨析手册/创新工作室编著.一青岛: 青岛出版社,2009.1

ISBN 978 - 7 - 5436 - 5173 - 9

Ⅰ.新… Ⅱ.创… Ⅲ.英语课—初中—教学参考资料Ⅳ. G634.413

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2008)第 209874 号

书 名 新编初中英语正误辨析手册

编著创新工作室

出版发行 青岛出版社

社 址 青岛市徐州路 77 号(266071)

本社网址 http://www.qdpub.com

邮购电话 13335059110 (0532)85814750(传真) (0532)80998664

责任编辑 曹永毅 E-mail:cyyx2001@sohu.com

责任校对 石相杰

封面设计 于文涛

照 排 青岛海讯科技有限公司

印 刷 山东新华印刷厂临沂厂

出版日期 2009年1月第1版 2009年1月第1次印刷

开 本 16 开(640mm×960mm)

印 张 16

字 数 240 千

书 号 ISBN 978-7-5436-5173-9

定 价 23.80元

编校质量、盗版监督免费服务电话 8009186216

青岛版图书售出后如发现印装质量问题,请寄回青岛出版社印刷物资处调换。

电话 (0532)80998826

在初中英语的学习中,由于英汉两种语言的不同特点,学生常常会出现这样或那样的错误,主要表现在词义的理解、语法的掌握、文化背景的了解等方面。本手册就是针对这几个方面,根据初中学生在试卷及作业中经常出现的错误编写而成的。

本手册力求通俗易懂,每个例句都采取误正句对比的形式,并附有简明扼要的说明,使学生能够在对比中知对错,看后能迅速知道病句的症结所在。对一些易混淆、难掌握的词语或句型,本手册从不同角度举了多个例子或使其多处出现,并附有较详细的说明,使学生能够在阅读和运用中正确掌握并得到提高。本手册所使用的误句,大部分是从初中生试卷及练习中总结、归纳出来的,带有很强的针对性;正确的句子有些直接引自试卷或教材。这样做不仅能使学生增加亲切感,而且对学生系统了解典型误句、提高应试能力,会有较大帮助。

本手册的所有词语都按英语字母顺序排列,每组正误及辨析都编有序号,学生可根据自己的不同错误,按照编号迅速查阅。

在本手册的编写过程中,我们得到了一些教师、专家的支持和帮助,在此一并表示感谢。由于编写时间仓促,疏漏和错误之处在所难免,敬请广大读者批评指正。

目 录

Α			(1)
В .			(19)
С .			(33)
D·			(42)
E .		,	(49)
F ·			(64)
G·			(78)
н.			(85)
Ι.			(96)
J	,		(104)
K			(107)
L		4	(111)
M			(121)
N			(132)
0			(140)
P			(151)
Q			(162)
R			
S		**************************************	(175)
T			(202)
\mathbb{U}			(225)
\mathbf{v}			(230)
W			(232)
Y			(251)

A

a art. —

001 1小时有60分钟。

【误】There are sixty minutes in a hour.

(IE) There are sixty minutes in an hour.

【辨析】hour 虽然是以辅音字母 h 开头,但由于 h 不发音,实际上是以元音音素开头的,所以 hour 前面应该用不定冠词 an。应该注意的是:看一个词是否以元音开头,要看其音标中的首个音素,而不是看其首字母。

002 她有一个8岁的女孩。

【误】She has a 8-year-old girl.

(IE) She has an 8-year-old girl.

【辨析】凡是以元音音素开头的名词或短语前应用不定冠词 an;以 8、11、18、80 等数字开头的短语都是以元音音素开头的,所以其前应用 an,不用 a。

There is an "x" in the word, 这个词里有一个 x。

003 来了一个男学生。Entrapper recommendation of Form for all orde 【對】

【误】A boy student came.

【正】One boy student came.

【辨析】不定冠词 a(an)与数词 one 同源,都表示"一个"的意思。不定冠词 a(an)强调类别, a boy student 强调是一个男学生,而不是工人等。one 强调数量, one boy student 强调是一个男学生,而不是更多个男学生。

004 这个问题太难,我回答不了。

【误】This is a too difficult question for me to answer.

 $\llbracket \mathbb{E} \rrbracket$ This is too difficult a question for me to answer.

这是一个多么美丽的城市啊!

【误】How a beautiful city it is!

(IE) How beautiful a city it is!

【辨析】在句子或短语中,如有 how,however,so,as,too 等副词修饰形容词,不定冠词应放在这些副词修饰的形容词之后。

You have so beautiful a garden. 你有一个如此美丽的花园。

I have never seen such a large one. 我从来没有见过这样大的一个。

005 我不是护士,我是医生。

【误】I am not nurse. I am doctor.

(IE) I am not a nurse. I am a doctor.

【辨析】在汉语句子里,要不要"一支,一个,一本"都可以,但在英语中的单数可数名词却不可以脱离冠词 a(an)或 the 而单独出现。不可数名词前可以不要冠词。

I have no money to buy a watch. 我没有钱买表。

That is paper. 那是纸。

006 她给我留下了印象。

【误】She makes impression on me.

(IE) She makes an impression on me.

【辨析】正句属于习惯表达方法,不定冠词 a(an)不能遗漏。类似的用法有: to make a mistake 犯错误, to make a fortune 发财,起家, to make a will 立遗嘱, to make a noise 吵闹,制造噪音, to make an experiment 做实验, to make an attempt 试图,企图等。

007 晚饭她不习惯吃得太多。

【误】She is not used to eating heavy supper in the evening.

(E) She is not used to eating a heavy supper in the evening.

【辨析】一日三餐或饮食名称前面一般不加冠词,但有形容词修饰时,则常与不定冠词连用。

008 我喝了半杯咖啡。

【误】I drank half glass of coffee.

(IE) I drank half a glass of coffee.

【辨析】half a glass 是 half of a glass 的简略形式,此短语中的不定冠词 a 不能遗漏。当 half 作形容词用时,冠词应放在 half 与名词之间。Half the eggs are broken. 有一半蛋破了。half an hour 半小时,half a day 半天,half a mile 半英里。

able adj. 有才能的,能干的,能够的

009 这辆公共汽车能载 63 名乘客。

【误】The bus is able to carry 63 passengers.

(IE) The bus can carry 63 passengers.

【辨析】一般来说, able 只能用于表示人的能力, 不能用于表示物的能力。
Tomorrow I will be able to see him in the hospital.
明天我能去医院看他。

010 你应该能把这项工作做好。

【误】You should able to do the work well.

[E] You should be able to do the work well.

【辨析】able 是形容词,不能直接充当句子的谓语,应与系动词 be 连用。 If I have a good sleep, I will be able to work out the problem. 如果我睡个好觉,我就可能做出这道题。

011 你本来能帮我的,为什么不呢? // по правильным подововиТ (三]

【误】You could be able to help me—why didn't you?

【正】You were able to help me—why didn't you?

【辨析】情态动词 can 或 could 表示一般的能力时,可与 be able to 换用,但不可同时使用。

about adv. 将要,正要;大约,前后,差不多;在……周围,在附近

012 这个学生有人九岁。

【误】The student is about eight or nine years old.

【正】The student is eight or nine years old.

她已经等了他大约2个小时了。

【误】She has been waiting for him about 2 hours or so.

(E) She has been waiting for him about 2 hours.

【辨析】about 是"大约,左右"的意思,用于修饰一个确定的数目。 eight or nine years old, 2 hours or so 都表示一个大约的数目,故不能用 about来修饰。

013 明天你要去哪儿吗?

【误】Are you about to go anywhere tomorrow?

(E) Are you going anywhere tomorrow?

【辨析】be about to 和 be going to 都有"将要,正打算"的含义,前者所持续的时间较短,含有"马上或立即"的意思;后者所持续的时间较长,含有"过一会儿,过一段时间"的意思。另外,be about to 一般不和具体的时间副词连用。

He is about to leave here.

他就要离开这里。[马上就离开]

He is going to leave here.

above prep. 在……上方,在……之上

014 墙上有张世界地图。

【误】There is a world map above the wall.

(E) There is a world map on the wall.

【辨析】above 和 on 都可译为"在……之上",它们的区别是; above 表示一个物体在另一个物体的上方,两者并不接触;而 on 则表示"在……上面",两个物体相接触。

unide of lagrate not (En)

015 桌子上方吊着一盏灯。

【误】A lamp was hanging on the table.

(E) A lamp was hanging above the table.

(IE) A lamp was hanging over the table.

【辨析】above 是"在……上方,高于"的意思,表示位置高于(但没有接触到)某物时,强调"直接或垂直在上"的意思。over 是"在……上方,高于"的意思,表示位置高于(接触或没接触到)某物时,强调从位置或水平的高低上考虑;用于比喻时,表示在官职、级别、身份、地位方面高于。

She put the pot over the fire. 她把锅放在火上。

abroad adv. 在国外;到国外,出国

016 她出国了。

【误】She went to abroad.

(IE) She went abroad.

我最好的朋友李先生住在国外已有两年了。

【误】Mr. Li, my best friend, has lived in abroad for two years.

【正】Mr. Li, my best friend, has lived abroad for two years.

【辨析】abroad 为副词,是"在国外,出国"的意思,其前面不能用介词。 常用的词组有: see abroad 到国外观光, travel abroad 到国外旅行。

I went abroad to Malta. 我出国去了马耳他。

afraid adj. 害怕的,畏惧的

017 她是一位受惊的妇女。

【误】She is an afraid woman.

【正】She is a frightened woman.

【辨析】以 a 开头的形容词,如 alone, afraid, asleep, aware, ashamed 等,以及 content, unable, ill 等,一般只能用作表语,不能用作定语。

We must be clearly aware that we still have a long way to go. 我们必须清楚地认识到我们还差得很远。

018 不要害怕。

【误】Don't afraid.

【正】Don't be afraid.

【辨析】afraid 是形容词,在句中作表语用时必须加 be,使用时要注意。

019 她担心会吵醒她丈夫。

【误】She was afraid for waking her husband up.

(IE) She was afraid of waking her husband up.

【辨析】be afraid for 表示"为……担心",表示"害怕"则应该用 be afraid of。

The girl was afraid of the dog. 那个女孩怕狗。

after prep. 在·····之后,在·····后面

020 我们打算 3 天以后去北京。

【误】We are going to Beijing after three days.

(IE) We are going to Beijing in three days.

【辨析】after用在具体的年、月、日期或时刻之后,即在某一具体时间以后;而in则表示从说话时算起若于时间以后,指一段时间。

021 5个星期以后我们就毕业了。

【误】We shall graduate after five weeks.

(E) We shall graduate in five weeks.

【辨析】after用在具体的年、月、日期或时刻之后,即在某一具体时间以后;而 in则表示从说话时算起若干时间以后,指一段时间。

after conj. 在·····之后

022 他一次又一次地试验。

【误】He did a experiment after experiment.

【正】He did experiment after experiment.

[E] He did one experiment after another.

【辨析】after 可以连接前后两个完全一样的单数名词,表示"一个接一个地,接连地"之意。在此种情况下,after 前后的两个名词前不用冠词。如果用 one+名词+after another 也是可以的。

afternoon n. 下午

023 那天下午我给她发过短信。

【误】I texted her in that afternoon.

(E) I texted her that afternoon.

她女儿昨天下午回到家。

【误】Her daughter came home in yesterday afternoon.

(IE) Her daughter came home yesterday afternoon.

【辨析】当 afternoon 或 morning, evening 前有 this, that, yesterday, tomorrow 等修饰时,前面不用介词。

024 他今天下午没有见到王老师。

【误】He has not seen Mr. Wang today afternoon.

(IE) He has not seen Mr. Wang this afternoon.

【辨析】误句是受汉语的影响。在表示时间方面,英语的习惯用法是: this morning 今天上午, this afternoon 今天下午, this evening 今天晚上, last night 昨夜, tonight 今夜。

again adv. 又,再,再一次

025 请再给我点水,这里仅有半杯。

【误】Please get me a little water again. There is only half a cup of water here.

(E) Please get me a little more water. There is only half a cup of water here.

【辨析】"再给点水"中的"再"与"再讲一遍"中的"再"不同。比如, say it again 是"再重说一遍"的意思。此句的意思不是重新给一次水, 而是在原来的基础上再加点水, 所以不能用 again, 应用 more。

026 她还打算再买一辆自行车。

【误】She is going to buy a bike again.

(IE) She is going to buy another bike.

【辨析】汉语的"再"不一定都能译为 again,"再买一辆"实际上是买"另外一辆"的意思,应该用 another。

age n. 年龄,时代,岁月

027 我年纪很轻。

【误】My age is very young.

(IE) I am very young.

他父亲年纪已经很大了,但却显得很结实。

【误】Though his father's age is very old, he looks quite strong.

(E) Though his father is very old, he looks quite strong.

【辨析】主语是人,而不是年纪,主要是有汉语的影响。汉语可以说 "年纪大小",也可以说"年轻或年老",但 age 作"年纪"解时,不能用 young 或 old 来修饰。

ago adv. 以前

028 她 3 天前完成了工作。

- 【误】She finished her work three days before.
- 【正】She finished her work three days ago,

她是3年前开始学英语的。

- 【误】She started learning English three years before.
- [IE] She started learning English three years ago.

【辨析】ago 的时间参照点是现在,指"过去的某个时期",与过去时连用;而 before 的时间参照点是过去,指"过去的过去",与过去完成时连用。

She said she had received your letter two days before.

她说,两天前她已收到你的信了。

aim n. 目标,目的;对准,瞄准

029 你这样努力工作的目的是什么?

【误】What is your aim of working so hard?

(IE) What is your aim in working so hard?

【辨析】名词 aim 是"目的,目标"的意思,其后可跟动词不定式或"in+动名词"的形式,其介词 in 不能换为 of。

030 她开始学英语,目的是做一名教师。

【误】She started to learn English with the aim to become a teacher.

(E) She started to learn English with the aim of becoming a teacher.

【辨析】"with the aim of+动名词"是"以期……,意在……"的意思,属于固定的短语,其动名词不能换用动词不定式。

aim v. 对……瞄准;计划,打算

031 他们的目标是提高水稻产量。

- 【误】He aimed on increasing rice production.
- (E) He aimed at increasing rice production.

A

【辨析】aim at 是"向……瞄准"的意思。介词 at 经常用来表示方向: throw at... 向……投去, shout at... 对……叫喊, fire at... 向……开枪, shoot at... 向……射击。

all pron. 全部,一切

032 并非所有答案全对。

【误】No answers are all right.

(IE) All answers are not right.

(IE) Not all answers are right.

所有这些书都不是从图书馆借来的。

【误】All of these books are not borrowed from the library.

(IE) None of these books are borrowed from the library.

【辨析】all 构成的否定是部分否定。意思是"并不是全都······",要构成完全否定的意思,须用 none 或 any。

All men do not live long.

不是所有的人都长寿。

None of them went to the exhibition.

他们都没去看展览。

all adj. 全部的,所有的,整个的

【误】Miss Sun did the work with her all heart.

(IE) Miss Sun did the work with all her heart. Should not fill

(IE) Miss Sun did the work with her whole heart.

【辨析】all 和 whole 都具有"全部,整个"的意思,但作形容词用时,词序不一样。当 all 和定冠词、物主代词或 that 同时修饰一个名词时,all 要放在定冠词、物主代词或 that 之前。但 whole 作为形容词,和定冠词、物主代词或 that 同时修饰一个名词时,whole 应放在定冠词、物主代词或 that 之后。all the time 或 the whole time 全部时间,all that morning 或 that whole morning 整个那天上午,all his life 或 his whole life 他的一生。

allow v. 允许,承认

034 图书馆内不许喧哗。

【误】It's not allowed to talk in the library.

[正] People are not allowed to talk in the library.

【正】Talking in the library is not allowed.
此处不允许抽烟。

【误】It is not allowed to smoke here.

(IE) Smoking is not allowed here.

【辨析】当 allow 用于被动语态时,不能用形式主语 it 作句子的先行主语。

almost adv. 几乎,差不多

035 那道题太难,他几乎答不上来。

【误】The question was so hard that he could almost not answer it.

[E] The question was so hard that he could hardly answer it.

【辨析】在肯定句中,"几乎"可译为 almost。但"几乎不"却不能译为 almost not,应用 hardly 表示否定。

She said almost nothing. 她几乎什么都没说。

always adv. 总是

036 过马路时你必须十分小心。

【误】You always should take care of when crossing the road.

[E] You should always take care of when crossing the road.

【辨析】always 在句中的位置应放在助动词之后,如有多个助动词,应紧跟在第一个助动词之后;如果句子中没有助动词,always 应放在主要动词之前;如主要动词是 to be,则应紧跟在 be 之后。

The job is always easy. 这工作总是很轻松。如果是自己的自己的

They will always live in my heart. 他们将永远活在我心中。

【误】I haven't always been there.

(E) I have never been there.

玛丽上课从不迟到。

【误】Mary is not always late for class.

(IE) Mary is never late for class.

【辨析】not always 只表示部分否定,意思是"并不总是";要表示全部 否定必须用 never。

am (be 的第一人称)是

038 ——你是学生吗? ——我是。

【误】—Are you a student? —Yes, I'm.

【正】─Are you a student? ─Yes,I am.

【辨析】在英语中,人称代词与系动词的简略式不能用于肯定的省略答语中。

a. m. 上午

039 会议将于明天上午 10 时 20 分开始。

【误】The meeting will begin at a. m. 10:20.

[正] The meeting will begin at 10:20 a.m.

【辨析】a. m. (A. M.)和 p. m. (P. M.)都是拉丁语缩写成的,分别表示"上午"和"下午"。在句子中,表示具体时间的数词应放在 A. M. 或 P. M. 之前,不能放在它们的后面。

Breakfast is at 7:30 a.m. 早饭时间是上午7点30分。

an art. (在元音字母前代替不定冠词 a)—

040 杰克是一个美国士兵。4 le space discus na estil nog idos W 【续】

【误】Jack is an U.S. soldier. was a stilled sold now thin W 【注[】

(E) Jack is a U.S. soldier.

【辨析】U虽然以元音字母开头,但其注音为[ju:],而j是辅音音素,故其不定冠词应该用 a。

The little girl has an orange. 这个小女孩有一个橘子。

and conj. 和,同,与

041 钢笔、铅笔、书包等都是名词。

【误】Pen, pencil, bag and etc. are nouns.

(E) Pen, pencil, bag, etc. are nouns.

【辨析】etc. 是拉丁语短语 et cetera 的简略式, 意为 and other things。 误句中的 and etc. 显然是不对的, 多用的连词 and 应去掉。

There are lots of things to buy—tea, sugar, bread, etc.

有许多东西要买:茶叶、糖、面包等。

042 326 小于 370。

【误】Three hundred twenty-six is less than three hundred seventy.

(IE) Three hundred and twenty-six is less than three hundred and seventy.

【辨析】用基数词表述数字时,如果有 hundred,则应在其后加连词 and。

043 那位诗人兼作家来了。

【误】The poet and writer have come.

(IE) The poet and writer has come.

【辨析】有时尽管 and 连接的是两个单数名词或代词,但如果 and 所连接的两个词指的是同一个人或物时,谓语动词也应用单数。

another adj. 另外的,不同的

044 你还要喝一杯茶吗?

【误】Would you like an another cup of tea? [图集个 显录法 040

[E] Would you like another cup of tea?

【辨析】another 等于 an other,是 an 和 other 合成而来的,故其前面不能再用不定冠词。

She had another cup of coffee. 她又喝了一杯咖啡。如同国际发生以外